



DANGEROUS GOODS PANEL (DGP)

TWENTY-THIRD MEETING

Montréal, 11 to 21 October 2011

Agenda Item 6: Other business

UNITED NATIONS ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL RESOLUTION ON TDG/GHS

(Presented by the Secretary)

SUMMARY

This information paper contains a resolution adopted on 27 July 2011 by the United Nations Economic and Social Council (ECOSOC). The resolution is provided in English (Appendix A), French (Appendix B) and Spanish (Appendix C).

The DGP is invited to note clauses 6 and 7 of this resolution.

APPENDIX A

ECOSOC RESOLUTION ON TDG/GHS: ENGLISH VERSION



Economic and Social Council

Distr.: Limited
29 June 2011

Original: English

Substantive session of 2011

Geneva, 4-29 July 2011

Item 13 (m) of the provisional agenda*

**Economic and environmental questions:
transport of dangerous goods**

Draft resolution submitted by the Vice-President of the Council, Miloš Koterec (Slovakia), on the basis of informal consultations

Work of the Committee of Experts on the Transport of Dangerous Goods and on the Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals

The Economic and Social Council,

Recalling its resolutions 1999/65 of 26 October 1999 and 2009/19 of 29 July 2009,

Having considered the report of the Secretary-General on the work of the Committee of Experts on the Transport of Dangerous Goods and on the Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals during the biennium 2009-2010,¹

A. Work of the Committee regarding the transport of dangerous goods

Recognizing the importance of the work of the Committee for the harmonization of codes and regulations relating to the transport of dangerous goods,

Bearing in mind the need to maintain safety standards at all times and to facilitate trade, as well as the importance of this to the various organizations responsible for modal regulations, while meeting the growing concern for the protection of life, property and the environment through the safe and secure transport of dangerous goods,

Noting the ever-increasing volume of dangerous goods being introduced into worldwide commerce, and the rapid expansion of technology and innovation,

* E/2011/100 and Corr.1.

¹ E/2011/91.



Recalling that, while the major international instruments governing the transport of dangerous goods by the various modes of transport and many national regulations are now better harmonized with the Model Regulations annexed to the Committee's recommendations on the transport of dangerous goods, further work on harmonizing these instruments is necessary to enhance safety and to facilitate trade, and recalling also that uneven progress in the updating of national inland transport legislation in some countries of the world continues to present serious challenges to international multimodal transport,

Noting with concern that, despite the recommendations contained in chapter 5.5 of the Model Regulations annexed to the Recommendations on the Transport of Dangerous Goods, intended to alert workers involved in opening and unloading transport units containing general cargo that has been fumigated prior to shipment for phytosanitary purposes and who may be unfamiliar with the substantial risks of asphyxiation, intoxication and death when such units have not been ventilated, accidents during such operations are still reported in port areas and inland container depots,

1. *Expresses its appreciation* for the work of the Committee of Experts on the Transport of Dangerous Goods and on the Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals with respect to matters relating to the transport of dangerous goods, including their security in transport;

2. *Requests* the Secretary-General:

(a) To circulate the new and amended recommendations on the transport of dangerous goods² to the Governments of Member States, the specialized agencies, the International Atomic Energy Agency and other international organizations concerned;

(b) To publish the seventeenth revised edition of the *Recommendations on the Transport of Dangerous Goods: Model Regulations*³ and amendment 1 to the fifth revised edition of the *Recommendations on the Transport of Dangerous Goods: Manual of Tests and Criteria*⁴ in all the official languages of the United Nations, in the most cost-effective manner, no later than the end of 2011;

(c) To make those publications available on the website of the Economic Commission for Europe,⁵ which provides secretariat services to the Committee, and to make them available also on CD-ROM;

3. *Invites* all Governments, the regional commissions, the specialized agencies, the International Atomic Energy Agency and the other international organizations concerned to transmit to the secretariat of the Committee their views on the Committee's work, together with any comments that they may wish to make on the recommendations on the transport of dangerous goods;

4. *Invites* all interested Governments, the regional commissions, the specialized agencies and the international organizations concerned to take into account the recommendations of the Committee when developing or updating appropriate codes and regulations;

² ST/SG/AC.10/38/Add.1 and Add.2.

³ ST/SG/AC.10/1/Rev.17.

⁴ ST/SG/AC.10/11/Rev.5/Amend.1.

⁵ www.unece.org/trans/danger/danger.html.

5. *Invites* in particular the Governments of Member States, the International Labour Organization and the International Maritime Organization to draw the attention of authorities and other entities concerned with workplace safety to the warning, marking, documentation and training provisions contained in chapter 5.5 of the *Recommendations on the Transport of Dangerous Goods: Model Regulations* or in the *International Maritime Dangerous Goods Code*, concerning fumigated cargo transport units, and to take appropriate steps to ensure their implementation and workers' awareness;

6. *Requests* the Committee to study, in consultation with the International Maritime Organization, the International Civil Aviation Organization, the regional commissions and the intergovernmental organizations concerned, the possibilities of improving the implementation of the Model Regulations on the transport of dangerous goods in all countries for the purposes of ensuring a high level of safety and eliminating technical barriers to international trade, including through the further harmonization of international agreements or conventions governing the international transport of dangerous goods;

7. *Invites* all Governments, as well as the regional commissions and organizations concerned, the International Maritime Organization and the International Civil Aviation Organization to provide feedback to the Committee regarding differences between the provisions of national, regional or international legal instruments and those of the Model Regulations, in order to enable the Committee to develop cooperative guidelines for enhancing consistency between these requirements and reducing unnecessary impediments; to identify existing substantive and international, regional and national differences, with the aim of reducing those differences in modal treatment to the greatest extent practical and ensuring that where differences are necessary they do not pose impediments to the safe and efficient transport of dangerous goods; and to undertake an editorial review of the Model Regulations and various modal instruments with the aim of improving clarity, user friendliness and ease of translation;

B. Work of the Committee regarding the Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals

Bearing in mind that in paragraph 23 (c) of the Plan of Implementation of the World Summit on Sustainable Development ("Johannesburg Plan of Implementation"),⁶ countries were encouraged to implement the Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals as soon as possible with a view to having the system fully operational by 2008,

Bearing in mind also that the General Assembly, in its resolution 57/253 of 20 December 2002, endorsed the Johannesburg Plan of Implementation and requested the Economic and Social Council to implement the provisions of the Plan relevant to its mandate and, in particular, to promote the implementation of Agenda 21 by strengthening system-wide coordination,

⁶ *Report of the World Summit on Sustainable Development, Johannesburg, South Africa, 26 August-4 September 2002* (United Nations publication, Sales No. E.03.II.A.1 and corrigendum), chap. I, resolution 2, annex.

Noting with satisfaction:

(a) That the Economic Commission for Europe and all United Nations programmes and specialized agencies concerned with chemical safety in the field of transport or of the environment, in particular the United Nations Environment Programme, the International Maritime Organization and the International Civil Aviation Organization, have already taken appropriate steps to amend or update their legal instruments in order to give effect to the Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals or are considering amending them as soon as possible;

(b) That the International Labour Organization, the Food and Agriculture Organization of the United Nations and the World Health Organization are also taking appropriate steps to adapt their existing chemical safety recommendations, codes and guidelines to the Globally Harmonized System, in particular in the areas of occupational health and safety, pesticide management and the prevention and treatment of poisoning;

(c) That the Globally Harmonized System has already been in force in Mauritius since 2004;⁷

(d) That New Zealand, where the first edition of the Globally Harmonized System has been in force since 2001, is updating its national legislation in accordance with the provisions of its third revised edition;⁷

(e) That in the European Union, the first adaptation to technical progress to the so-called “Classification, Labelling and Packaging Regulation”,⁸ implementing the Globally Harmonized System in its member States and in the European Economic Area, entered into force on 25 September 2009⁹ and that a second adaptation, intended to bring the Classification, Labelling and Packaging Regulation in line with the provisions of the third revised edition of the Globally Harmonized System, is expected to be published within the first half of 2011;⁷

(f) That national legislation implementing the Globally Harmonized System in Serbia entered into force on September 2010;⁷

(g) That in the United States of America, the Department of Labor of the Occupational Safety and Health Administration published on 30 September 2009 a proposed rule to modify its existing Hazard Communication Standard to conform with the third revised edition of the Globally Harmonized System;⁷

⁷ Information on implementation of the Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals by country and through international legal instruments, recommendations, codes and guidelines is available on the website of the Economic Commission for Europe at www.unece.org/trans/danger/publi/ghs/implementation_e.html.

⁸ Regulation (EC) No. 1272/2008 of the European Parliament and of the Council of 16 December 2008 on classification, labelling and packaging of substances and mixtures, amending and repealing directives 67/548/EEC and 1999/45/EC, and amending regulation (EC) No. 1907/2006 (*Official Journal of the European Union*, L 353 of 31 December 2008). The Regulation entered into force on 20 January 2009.

⁹ Commission Regulation (EC) No. 790/2009 of 10 August 2009, amending, for the purposes of its adaptation to technical and scientific progress, Regulation (EC) No. 1272/2008 of the European Parliament and of the Council on classification, labelling and packaging of substances and mixtures (*Official Journal of the European Union*, L 235 of 5 September 2009).

(h) That implementation of the Globally Harmonized System has started in the Republic of Korea, Singapore and Viet Nam;⁷

(i) That other Member States (e.g., Australia, Brazil, Canada, China, Japan, Malaysia, the Russian Federation, South Africa and Switzerland) participating in the activities of the Subcommittee of Experts on the Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals are actively preparing revisions of national legislation, or have developed or already issued standards applicable to chemicals in implementation of the Globally Harmonized System;⁷

(j) That a number of United Nations programmes and specialized agencies and regional organizations, in particular the United Nations Institute for Training and Research, the International Labour Organization, the World Health Organization, the Economic Commission for Europe, the Asia-Pacific Economic Cooperation and the Organization for Economic Cooperation and Development, Governments, the European Union and non-governmental organizations representing the chemical industry, have organized or contributed to multiple workshops, seminars and other capacity-building activities at the international, regional, subregional and national levels in order to raise administration, health sector and industry awareness and to prepare for or support the implementation of the Globally Harmonized System;

Aware that effective implementation will require further cooperation between the Subcommittee of Experts on the Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals and the international bodies concerned, continued efforts by the Governments of Member States, cooperation with the industry and other stakeholders, and significant support for capacity-building activities in countries with economies in transition and developing countries,

Recalling the particular significance of the United Nations Institute for Training and Research, the International Labour Organization and the Organization for Economic Cooperation and Development Global Partnership for Capacity-building to Implement the Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals for building capacities at all levels,

1. *Commends* the Secretary-General for the publication of the third revised edition of the *Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals* in the six official languages of the United Nations, in book form¹⁰ and on CD-ROM, and its availability together with related information material on the website of the Economic Commission for Europe,⁵ which provides secretariat services to the Committee;

2. *Expresses its deep appreciation* to the Committee, the Economic Commission for Europe, United Nations programmes, specialized agencies and other organizations concerned for their fruitful cooperation and their commitment to the implementation of the Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals;

¹⁰ United Nations publication, Sales No. E.09.II.E.10 and corrigenda.

3. *Requests* the Secretary-General:

(a) To circulate the amendments¹¹ to the third revised edition of the *Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals* to the Governments of Member States, the specialized agencies and other international organizations concerned;

(b) To publish the fourth revised edition¹² of the *Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals* in all the official languages of the United Nations in the most cost-effective manner no later than the end of 2011 and to make it available on CD-ROM and on the website of the Economic Commission for Europe;

(c) To continue to make information on the implementation of the Globally Harmonized System available on the website of the Economic Commission for Europe;⁷

4. *Invites* Governments that have not yet done so to take the necessary steps, through appropriate national procedures and/or legislation, to implement the Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals as soon as possible;

5. *Reiterates its invitation* to the regional commissions, United Nations programmes, the specialized agencies and other organizations concerned to promote the implementation of the Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals and, where relevant, to amend their respective legal international instruments addressing transport safety, workplace safety, consumer protection or the protection of the environment so as to give effect to the Globally Harmonized System through such instruments;

6. *Invites* Governments, the regional commissions, United Nations programmes, the specialized agencies and other organizations concerned to provide feedback to the Subcommittee of Experts on the Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals on the steps taken for the implementation of the Globally Harmonized System in all relevant sectors, through international, regional or national legal instruments, recommendations, codes and guidelines, including, when applicable, information about the transitional periods for its implementation;

7. *Encourages* Governments, the regional commissions, United Nations programmes, the specialized agencies and other relevant international organizations and non-governmental organizations, in particular those representing industry, to strengthen their support for the implementation of the Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals by providing financial contributions and/or technical assistance for capacity-building activities in developing countries and countries with economies in transition;

¹¹ ST/SG/AC.10/38/Add.3.

¹² ST/SG/AC.10/30/Rev.4.

C. Programme of work of the Committee

Taking note of the programme of work of the Committee for the biennium 2011-2012 as contained in paragraphs 48 and 49 of the report of the Secretary-General,¹

Noting the relatively poor level of participation of experts from developing countries and countries with economies in transition in the work of the Committee and the need to promote their wider participation in its work,

1. *Decides* to approve the programme of work of the Committee;
 2. *Stresses* the importance of the participation of experts from developing countries and from countries with economies in transition in the work of the Committee, calls, in that regard, for voluntary contributions to facilitate their participation, including through support for travel and daily subsistence, and invites Member States and international organizations in a position to do so to contribute;
 3. *Requests* the Secretary-General to submit a report to the Economic and Social Council in 2013 on the implementation of the present resolution, the recommendations on the transport of dangerous goods and the Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals.
-

APPENDIX B

ECOSOC RESOLUTION ON TDG/GHS: FRENCH VERSION



Conseil économique et social

Distr. limitée
29 juin 2011
Français
Original : anglais

Session de fond de 2011

Genève, 4-29 juillet 2011

Point 13 m) de l'ordre du jour provisoire*

Questions relatives à l'économie et à l'environnement : transport de marchandises dangereuses

**Projet de résolution soumis par le Vice-Président du Conseil,
Miloš Koterec (Slovaquie), à l'issue de consultations**

Travaux du Comité d'experts du transport des marchandises dangereuses et du Système général harmonisé de classification et d'étiquetage des produits chimiques

Le Conseil économique et social,

Rappelant ses résolutions 1999/65 du 26 octobre 1999 et 2009/19 du 29 juillet 2009,

Ayant examiné le rapport du Secrétaire général sur les travaux du Comité d'experts du transport des marchandises dangereuses et du Système général harmonisé de classification et d'étiquetage des produits chimiques pendant l'exercice biennal 2009-2010¹,

A. Travaux du Comité concernant le transport de marchandises dangereuses

Reconnaissant l'importance des travaux du Comité en vue d'harmoniser les codes et réglementations relatifs au transport des marchandises dangereuses,

Ayant à l'esprit la nécessité de respecter en permanence les normes de sécurité et de faciliter le commerce, ainsi que l'importance de ces aspects pour les différentes organisations responsables des réglementations modales, tout en répondant aux préoccupations croissantes en ce qui concerne la protection de la vie, des biens et de l'environnement en favorisant la sécurité et la sûreté du transport de marchandises dangereuses,

* E/2011/100 et Corr.1.

¹ E/2011/91.



Notant le volume sans cesse croissant de marchandises dangereuses introduites dans le commerce mondial et les progrès rapides de la technologie et de l'innovation,

Rappelant que si les principaux instruments internationaux régissant le transport de marchandises dangereuses par les divers modes de transport ainsi que de nombreuses réglementations nationales sont maintenant mieux harmonisés avec le Règlement type annexé aux recommandations du Comité relatives au transport des marchandises dangereuses, des progrès en la matière restent nécessaires afin d'améliorer la sécurité et de faciliter le commerce, et rappelant également que les différences de rythme d'actualisation de la législation relative au transport intérieur selon les pays constituent toujours un obstacle sérieux au transport multimodal international,

Notant avec inquiétude que, malgré les recommandations figurant au chapitre 5.5 du Règlement type annexé aux recommandations du Comité relatives au transport des marchandises dangereuses concernant la mise en garde des travailleurs chargés d'ouvrir et de décharger les unités de transport contenant des marchandises ayant fait l'objet d'une opération de fumigation à des fins phytosanitaires avant leur expédition et qui pourraient ne pas être informés des graves risques d'asphyxie et d'intoxication, parfois mortels, qu'ils courent si les conteneurs n'ont pas été ventilés, des accidents pendant ces opérations sont encore signalés dans les zones portuaires et dans les parcs à conteneurs à terre,

1. *Remercie* le Comité d'experts du transport des marchandises dangereuses et du Système général harmonisé de classification et d'étiquetage des produits chimiques pour ces travaux au sujet de questions relatives au transport des marchandises dangereuses, notamment la sécurité de leur transport;

2. *Prie* le Secrétaire général :

a) De diffuser les recommandations nouvelles et amendées relatives au transport des marchandises dangereuses² auprès des États Membres, des institutions spécialisées, de l'Agence internationale de l'énergie atomique et des autres organisations internationales intéressées;

b) De faire publier la dix-septième édition révisée des *Recommandations relatives au transport des marchandises dangereuses : Règlement type*³ et le premier amendement à la cinquième édition révisée des *Recommandations relatives au transport des marchandises dangereuses : Manuel d'épreuves et de critères*⁴ dans toutes les langues officielles de l'ONU, de la manière la plus efficace et économique, pour la fin 2011 au plus tard;

c) De rendre ces publications accessibles sur le site Web de la Commission économique pour l'Europe⁵, qui assure les services de secrétariat auprès du Comité, et à les rendre également disponibles sur CD-ROM;

3. *Invite* tous les gouvernements, les commissions régionales, les institutions spécialisées, l'Agence internationale de l'énergie atomique et les autres organisations internationales concernées à transmettre au secrétariat du Comité leur

² ST/SG/AC.10/38/Add.1 et 2.

³ ST/SG/AC.10/1/Rev.17.

⁴ ST/SG/AC.10/11/Rev.5/Amend.1.

⁵ www.unece.org/trans/danger/danger.html.

avis sur les travaux de celui-ci, ainsi que toute observation qu'ils souhaiteraient faire sur les recommandations relatives au transport des marchandises dangereuses;

4. *Invite également* tous les gouvernements, les commissions régionales, les institutions spécialisées et les organisations internationales intéressées à prendre en compte les recommandations du Comité lors de l'élaboration ou de la mise à jour de codes ou réglementations dans ce domaine;

5. *Invite* en particulier les gouvernements des États Membres, l'Organisation internationale du Travail et l'Organisation maritime internationale à appeler l'attention des autorités et d'autres organismes qui s'occupent de la sûreté des lieux de travail sur les dispositions concernant la mise en garde, le marquage, la documentation et la formation qui figurent au chapitre 5.5 des *Recommandations relatives au transport des marchandises dangereuses : Règlement type* ou dans le *Code maritime international des marchandises dangereuses* au sujet des unités de transport de marchandises ayant fait l'objet d'une fumigation, et à prendre les mesures appropriées pour veiller à leur application et à la sensibilisation des travailleurs;

6. *Prie* le Comité d'étudier, en consultation avec l'Organisation maritime internationale, l'Organisation de l'aviation civile internationale, les commissions régionales et les organisations intergouvernementales intéressées, les possibilités d'améliorer la mise en œuvre du Règlement type relatif au transport des marchandises dangereuses dans tous les pays en vue de garantir un niveau de sécurité élevé et d'éliminer les barrières techniques au commerce international, y compris au moyen d'une harmonisation plus poussée des conventions ou accords internationaux régissant le transport international des marchandises dangereuses;

7. *Invite* tous les gouvernements, ainsi que les commissions régionales et les organisations concernées, l'Organisation maritime internationale et l'Organisation de l'aviation civile internationale à communiquer au Comité des informations concernant les différences entre les dispositions des instruments juridiques nationaux, régionaux ou internationaux et celles du Règlement type, afin de lui permettre de mettre au point des directives pour améliorer la cohérence entre ces dispositions et de réduire les obstacles inutiles; de recenser les différences de fond entre les réglementations internationales, régionales et nationales relatives au traitement modal en vue de les réduire au maximum et d'assurer que, lorsque des différences sont nécessaires, elles ne créent pas d'obstacles au transport efficace et en toute sécurité des marchandises dangereuses; et d'entreprendre un examen éditorial du Règlement type et des différents instruments modaux, afin d'en améliorer la clarté et la facilité d'utilisation et de traduction;

B. Travaux du Comité concernant le Système général harmonisé de classification et d'étiquetage des produits chimiques

Ayant à l'esprit que, à l'alinéa c) du paragraphe 23 du Plan de mise en œuvre adopté lors du Sommet mondial pour le développement durable (« Plan de mise en œuvre de Johannesburg »)⁶, les pays ont été encouragés à mettre en œuvre dès que

⁶ *Rapport du Sommet mondial pour le développement durable, Johannesburg (Afrique du Sud), 26 août-4 septembre 2002* (publication des Nations Unies, numéro de vente : F.03.II.A.1), chap. I, résolution 2, annexe.

possible le Système général harmonisé de classification et d'étiquetage des produits chimiques, de façon à ce qu'il soit pleinement opérationnel en 2008 au plus tard,

Ayant également à l'esprit que, dans sa résolution 57/253 du 20 décembre 2002, l'Assemblée générale a approuvé le Plan de mise en œuvre de Johannesburg et prié le Conseil économique et social de donner suite aux dispositions du Plan qui entrent dans le cadre de son mandat et, en particulier, de promouvoir la mise en œuvre d'Action 21 en renforçant la coordination à l'échelle du système,

Notant avec satisfaction :

a) Que la Commission économique pour l'Europe et tous les programmes et institutions spécialisés des Nations Unies s'occupant de sécurité chimique dans le domaine des transports ou de l'environnement, en particulier le Programme des Nations Unies pour l'environnement, l'Organisation maritime internationale et l'Organisation de l'aviation civile internationale, ont déjà pris des mesures pour modifier ou actualiser leurs instruments juridiques en vue de mettre en œuvre le Système général harmonisé ou envisagent de le faire dès que possible;

b) Que l'Organisation internationale du Travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture et l'Organisation mondiale de la Santé prennent également des mesures pour adapter leurs recommandations, codes et directives existants en matière de sécurité chimique au Système général harmonisé, en particulier dans les domaines de l'hygiène et de la sécurité du travail, de la gestion des pesticides et de la prévention et du traitement des intoxications;

c) Que le Système général harmonisé est déjà en vigueur à Maurice depuis 2004⁷;

d) Que la Nouvelle-Zélande, où les prescriptions énoncées dans la première édition du Système général harmonisé sont en vigueur depuis 2001, a entrepris d'actualiser sa législation nationale pour la rendre conforme aux dispositions de la troisième édition révisée⁷;

e) Que dans l'Union européenne, la première adaptation aux progrès techniques du « Règlement relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage »⁸, qui mettait en œuvre le Système général harmonisé dans ses États membres et dans la Zone économique européenne, est entré en vigueur le 25 septembre 2009⁹ et qu'une deuxième adaptation destinée à harmoniser ce règlement avec les dispositions de la troisième édition révisée du Système général harmonisé devrait être publiée au premier semestre de 2011⁷;

⁷ On trouvera des informations sur la mise en œuvre du Système général harmonisé, par pays et par instrument juridique, recommandation, code et directive internationaux, sur le site Web de la Commission économique pour l'Europe à l'adresse : http://live.unece.org/trans/danger/publi/ghs/implementation_e.html#top.

⁸ Règlement (CE) n° 1272/2008 du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 2008 relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des substances et des mélanges, modifiant et abrogeant les directives 67/548/CEE et 1999/45/CE et modifiant le règlement (CE) n° 1907/2006 (*Journal officiel de l'Union européenne*, L 353 du 31 décembre 2008). Le Règlement est entré en vigueur le 20 janvier 2009.

⁹ Règlement (CE) n° 790/2009 de la Commission du 10 août 2009 modifiant, aux fins de son adaptation au progrès technique et scientifique, le règlement (CE) n° 1272/2008 du Parlement européen et du Conseil relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des substances et des mélanges (*Journal officiel de l'Union européenne*, L 235 du 5 septembre 2009).

f) Qu'en Serbie la législation nationale donnant effet au Système général harmonisé est entrée en vigueur en septembre 2010⁷;

g) Que l'Agence pour l'hygiène et la sécurité du travail du Ministère du travail des États-Unis a publié, le 30 septembre 2009, un projet de règle portant modification de sa norme de notification des risques pour la rendre conforme à la troisième édition révisée du Système général harmonisé⁷;

h) Que la République de Corée, Singapour et le Viet Nam ont engagé la mise en œuvre du Système général harmonisé⁷;

i) Que d'autres États Membres (par exemple l'Afrique du Sud, l'Australie, le Brésil, le Canada, la Chine, la Fédération de Russie, le Japon, la Malaisie et la Suisse) participant aux activités du Sous-Comité d'experts du Système général harmonisé de classification et d'étiquetage des produits chimiques se préparent activement à modifier leur législation nationale, ou ont mis au point ou déjà publié des normes applicables aux produits chimiques dans le cadre de la mise en œuvre du Système général harmonisé⁷;

j) Qu'un certain nombre de programmes et d'institutions spécialisées des Nations Unies et d'organisations régionales, en particulier l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche, l'Organisation internationale du Travail, l'Organisation mondiale de la Santé, la Commission économique pour l'Europe, l'Association de coopération économique Asie-Pacifique et l'Organisation de coopération et de développement économiques, de gouvernements, l'Union européenne et des organisations non gouvernementales représentant l'industrie chimique, ont organisé ou soutenu de nombreux ateliers, séminaires et autres activités de renforcement des capacités aux niveaux international, régional, sous-régional et national en vue de sensibiliser les administrations, le secteur de la santé et les milieux industriels, et de préparer ou appuyer la mise en œuvre du Système général harmonisé;

Conscient qu'une mise en œuvre effective nécessitera la poursuite de la coopération entre le Sous-Comité d'experts du Système général harmonisé de classification et d'étiquetage des produits chimiques et les organismes internationaux intéressés, la continuation des efforts des gouvernements des États Membres, une collaboration avec les milieux industriels et les autres parties intéressées, et un soutien important aux activités de renforcement des capacités des pays en transition et des pays en développement,

Rappelant l'importance du rôle de renforcement des capacités à tous les niveaux que joue le Partenariat mondial pour le renforcement des capacités en vue de la mise en œuvre du Système général harmonisé entre l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche, l'Organisation internationale du Travail et l'Organisation de coopération et de développement économiques,

1. *Félicite* le Secrétaire général pour avoir fait publier la troisième édition révisée du *Système général harmonisé de classification et d'étiquetage des produits chimiques* dans les six langues officielles de l'ONU sur support papier¹⁰ et sur CD-ROM, et pour l'avoir rendu accessible, avec d'autres informations connexes, sur le site Web de la Commission économique pour l'Europe⁵, qui assure les services de secrétariat auprès du Comité;

¹⁰ Publications des Nations Unies, numéro de vente : F.09.II.E.10 et rectificatifs.

2. *Exprime sa vive reconnaissance* au Comité, à la Commission économique pour l'Europe, aux programmes et institutions spécialisées des Nations Unies ainsi qu'aux autres organisations intéressées pour leur coopération productive et leur engagement à mettre en œuvre le Système général harmonisé de classification et d'étiquetage des produits chimiques;

3. *Demande* au Secrétaire général :

a) De faire diffuser les amendements¹¹ à la troisième édition révisée du *Système général harmonisé de classification et d'étiquetage des produits chimiques* auprès des États Membres, des institutions spécialisées et des autres organisations internationales intéressées;

b) De faire publier la quatrième édition révisée¹² du *Système général harmonisé de classification et d'étiquetage des produits chimiques* dans toutes les langues officielles de l'ONU de la manière la plus économiquement rationnelle d'ici à la fin 2011, au plus tard, et de la rendre accessible sur CD-ROM et sur le site Web de la Commission économique pour l'Europe;

c) De continuer à diffuser des informations sur l'application du Système général harmonisé sur le site Web de la Commission économique pour l'Europe⁷;

4. *Invite* les gouvernements qui ne l'auraient pas encore fait à prendre les mesures nécessaires, par des procédures ou des dispositions législatives nationales adaptées, pour mettre en œuvre le Système général harmonisé dès que possible;

5. *Réitère sa demande* aux commissions régionales, aux programmes et institutions spécialisées des Nations Unies ainsi qu'aux autres organisations intéressées pour qu'ils favorisent la mise en œuvre du Système général harmonisé et, lorsqu'il y a lieu, modifient leurs instruments juridiques internationaux respectifs traitant de la sécurité des transports, de la sécurité du travail, de la protection des consommateurs ou de la protection de l'environnement, afin de donner effet au Système général harmonisé par le biais de ces instruments;

6. *Invite* les gouvernements, les commissions régionales, programmes et institutions spécialisées des Nations Unies ainsi que les autres organisations intéressées à fournir des informations au Sous-Comité d'experts du Système général harmonisé de classification et d'étiquetage des produits chimiques sur les mesures prises pour mettre en œuvre le Système dans tous les secteurs pertinents par le biais d'instruments juridiques, de recommandations, de codes et de directives internationaux, régionaux ou nationaux et, le cas échéant, sur les périodes de transition pour son application;

7. *Encourage* les gouvernements, les commissions régionales, programmes et institutions spécialisées des Nations Unies ainsi que les autres organisations internationales et organisations non gouvernementales concernées, notamment celles qui représentent le secteur industriel, à renforcer leur soutien à la mise en œuvre du Système général harmonisé par la fourniture de contributions financières ou d'une assistance technique aux activités de renforcement des capacités des pays en développement et des pays en transition;

¹¹ ST/SG/AC.10/38/Add.3.

¹² ST/SG/AC.10/30/Rev.4.

C. Programme de travail du Comité

Prenant note du programme de travail du Comité pour la période biennale 2011-2012 tel qu'il figure aux paragraphes 48 et 49 du rapport du Secrétaire général¹,

Notant la proportion relativement faible d'experts de pays en développement et de pays en transition qui participent aux travaux du Comité, et la nécessité de promouvoir une plus large participation de ceux-ci,

1. *Décide* d'approuver le programme de travail du Comité;

2. *Insiste* sur l'importance de la participation d'experts de pays en développement et de pays en transition aux travaux du Comité, sollicite à cet égard des contributions volontaires pour faciliter leur participation, y compris sous la forme d'une aide au financement des indemnités pour frais de voyage et des indemnités journalières de subsistance, et invite les États Membres et les organisations internationales qui seraient en mesure de le faire à apporter leur contribution;

3. *Prie* le Secrétaire général de lui soumettre, en 2013, un rapport sur la mise en œuvre de la présente résolution, des recommandations relatives au transport des marchandises dangereuses et du Système général harmonisé de classification et d'étiquetage des produits chimiques.

APPENDIX C

ECOSOC RESOLUTION ON TDG/GHS: SPANISH VERSION



Consejo Económico y Social

Distr. limitada
29 de junio de 2011
Español
Original: inglés

Período de sesiones sustantivo de 2011

Ginebra, 4 a 29 de julio de 2011

Tema 13 m) del programa provisional*

Cuestiones económicas y ambientales: transporte de mercaderías peligrosas

**Proyecto de resolución presentado por el Vicepresidente del Consejo,
Sr. Miloš Koterec (Eslovaquia), sobre la base de consultas officiosas**

Labor del Comité de Expertos en Transporte de Mercancías Peligrosas y en el Sistema Globalmente Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos

El Consejo Económico y Social,

Recordando sus resoluciones 1999/65, de 26 de octubre de 1999, y 2009/19, de 29 de julio de 2009,

Habiendo examinado el informe del Secretario General sobre la labor del Comité de Expertos en Transporte de Mercancías Peligrosas y en el Sistema Globalmente Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos durante el bienio 2009-2010¹,

A. Labor del Comité en relación con el transporte de mercancías peligrosas

Reconociendo la importancia de la labor del Comité para la armonización de códigos y reglamentos relativos al transporte de mercancías peligrosas,

Teniendo presente la necesidad de observar en todo momento normas de seguridad y de facilitar el comercio, así como la importancia que ello reviste para las diversas organizaciones que se encargan de aplicar la reglamentación de los modos de transporte, y de atender al mismo tiempo las crecientes preocupaciones por la protección de la vida, los bienes y el medio ambiente mediante el transporte seguro de las mercancías peligrosas,

* E/2011/100 y Corr.1.

¹ E/2011/91.



Observando el volumen cada vez mayor de mercancías peligrosas que se incorporan al comercio mundial y la rápida expansión de las tecnologías y las innovaciones,

Recordando que, si bien los principales instrumentos internacionales que regulan el transporte de las mercancías peligrosas por los diversos medios de transporte y muchos de los reglamentos nacionales se han armonizado ya con la Reglamentación Modelo que figura como anexo de las recomendaciones del Comité relativas al transporte de mercancías peligrosas, es necesario continuar trabajando para armonizar esos instrumentos a fin de mejorar la seguridad y facilitar el comercio, y recordando también que el progreso desigual del proceso de actualización de la legislación nacional aplicable al transporte interno en algunos países del mundo sigue planteando graves problemas para el transporte multimodal internacional,

Observando con preocupación que, a pesar de las recomendaciones que figuran en el capítulo 5.5 de la Reglamentación Modelo anexa a las Recomendaciones relativas al transporte de mercancías peligrosas cuyo objetivo es alertar a los trabajadores que abren y descargan unidades de transporte que contienen carga general que ha sido fumigada antes de su expedición por motivos fitosanitarios, quienes pueden no estar familiarizados con los riesgos importantes de asfixia, intoxicación y muerte cuando esas unidades no han sido ventiladas, sigue habiendo accidentes durante esas operaciones en las zonas portuarias y los almacenes de contenedores del interior,

1. *Expresa su aprecio* por la labor del Comité de Expertos en Transporte de Mercancías Peligrosas y en el Sistema Globalmente Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos respecto de las cuestiones relacionadas con el transporte de mercancías peligrosas, en particular la seguridad de ese transporte;

2. *Solicita* al Secretario General que:

a) Distribuya las recomendaciones nuevas y enmendadas sobre el transporte de mercancías peligrosas² entre los gobiernos de los Estados Miembros, los organismos especializados, el Organismo Internacional de Energía Atómica y otras organizaciones internacionales interesadas;

b) Publique la decimoséptima edición revisada de las *Recomendaciones relativas al transporte de mercancías peligrosas: Reglamentación Modelo*³ y la modificación 1 de la quinta edición revisada de las *Recomendaciones relativas al transporte de mercancías peligrosas: Manual de Pruebas y Criterios*⁴ en todos los idiomas oficiales de las Naciones Unidas, de la manera más eficaz en relación con el costo, a más tardar a fin de 2011;

c) Disponga lo necesario para que esas publicaciones figuren en el sitio web de la Comisión Económica para Europa⁵, que presta servicios de secretaría al Comité, y para que también se puedan obtener en CD-ROM;

² ST/SG/AC.10/38/Add.1 y Add.2.

³ ST/SG/AC.10/1/Rev.17.

⁴ ST/SG/AC.10/11/Rev.5/Amend.1.

⁵ www.unece.org/trans/danger/danger.html.

3. *Invita* a todos los gobiernos, las comisiones regionales, los organismos especializados, el Organismo Internacional de Energía Atómica y las demás organizaciones internacionales interesadas a que comuniquen a la secretaría del Comité su parecer sobre la labor de este, junto con las observaciones que deseen hacer respecto de las recomendaciones relativas al transporte de mercancías peligrosas;

4. *Invita* a todos los gobiernos interesados, las comisiones regionales, los organismos especializados y las organizaciones internacionales interesadas a que, cuando formulen o actualicen códigos y reglamentaciones apropiados, tengan en cuenta las recomendaciones del Comité;

5. *Invita* en particular a los gobiernos de los Estados miembros, la Organización Internacional del Trabajo y la Organización Marítima Internacional a señalar a la atención de las autoridades y demás entidades que se ocupen de la seguridad en el lugar de trabajo las disposiciones sobre advertencias, marcado, documentación y capacitación con respecto a las unidades de transporte de carga fumigada que figuran en el capítulo 5.5 de las *Recomendaciones relativas al transporte de mercancías peligrosas: Reglamentación Modelo* o del Código Marítimo Internacional de Mercancías Peligrosas y a adoptar las medidas apropiadas para asegurar su aplicación y la sensibilización de los trabajadores;

6. *Solicita* al Comité que, en consulta con la Organización Marítima Internacional, la Organización de Aviación Civil Internacional, las comisiones regionales y las organizaciones intergubernamentales interesadas, estudie la posibilidad de mejorar la aplicación de la Reglamentación Modelo relativa al transporte de mercancías peligrosas en todos los países a fin de asegurar un alto grado de seguridad y eliminar los obstáculos técnicos al comercio internacional, incluso mediante una mayor armonización de los acuerdos, convenios y convenciones internacionales que regulan el transporte internacional de mercancías peligrosas;

7. *Invita* a todos los gobiernos, así como a las comisiones regionales y las organizaciones interesadas, la Organización Marítima Internacional y la Organización de Aviación Civil Internacional a que transmitan al Comité información pertinente en relación con las diferencias entre las disposiciones de los instrumentos jurídicos nacionales, regionales o internacionales y las de la Reglamentación Modelo, a fin de que el Comité pueda preparar, con su cooperación, directrices que mejoren la coherencia de esos requisitos y reduzcan los obstáculos innecesarios; a que determinen las diferencias de carácter sustantivo y modal que existen en materia de transporte internacional, regional y nacional a fin de reducir las en la medida de lo posible y asegurar que, cuando esas diferencias sean necesarias, no constituyan un impedimento al transporte seguro y eficiente de mercancías peligrosas; y a que realicen una revisión editorial de la Reglamentación Modelo y de diversos instrumentos modales con el objetivo de mejorar la claridad de esos textos y facilitar su uso y su traducción;

B. Labor del Comité en relación con el Sistema Globalmente Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos

Teniendo presente que en el párrafo 23 c) del Plan de Aplicación de las Decisiones de la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible (“Plan de Aplicación de las Decisiones de Johannesburgo”)⁶, se alentó a los países a que pusieran en práctica cuanto antes el Sistema Globalmente Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos, a fin de que este fuera plenamente operacional en 2008,

Teniendo presente también que la Asamblea General, en su resolución 57/253, de 20 de diciembre de 2002, hizo suyo el Plan de Aplicación de las Decisiones de Johannesburgo y pidió al Consejo Económico y Social que aplicara las disposiciones del Plan relacionadas con su mandato y, en particular, que promoviera la ejecución del Programa 21 fortaleciendo las actividades de coordinación en todo el sistema,

Observando con satisfacción que:

a) La Comisión Económica para Europa y todos los programas de las Naciones Unidas y los organismos especializados interesados en la seguridad de los productos químicos en la esfera del transporte o del medio ambiente, en particular el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente, la Organización Marítima Internacional y la Organización de Aviación Civil Internacional, han tomado las disposiciones que procede para enmendar o actualizar sus instrumentos jurídicos y así hacer efectivo el Sistema Globalmente Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos, o están estudiando la posibilidad de enmendarlos lo antes posible;

b) La Organización Internacional del Trabajo, la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación y la Organización Mundial de la Salud también están en vías de adoptar medidas apropiadas para adaptar sus actuales recomendaciones, códigos y directrices sobre seguridad de los productos químicos al Sistema Globalmente Armonizado, en particular en las esferas de la salud ocupacional y la seguridad en el trabajo, el control de los pesticidas y la prevención y tratamiento de intoxicaciones;

c) El Sistema Globalmente Armonizado está vigente en Mauricio desde 2004⁷;

d) Nueva Zelanda, donde la primera edición del Sistema Globalmente Armonizado ha estado en vigor desde 2001, está actualizando su legislación nacional de acuerdo con las disposiciones de la tercera edición revisada⁷;

⁶ *Informe de la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible, Johannesburgo (Sudáfrica), 26 de agosto a 4 de septiembre de 2002* (publicación de las Naciones Unidas, número de venta: S.03.II.A.1 y corrección), cap. I, resolución 2, anexo.

⁷ En el sitio web de la Comisión Económica para Europa (www.unece.org/trans/danger/publi/ghs/implementation_e.html) hay más información sobre la aplicación del Sistema Globalmente Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos por los países y mediante instrumentos jurídicos, recomendaciones, códigos y directrices de carácter internacional.

e) En la Unión Europea, la primera adaptación al progreso técnico del denominado “Reglamento sobre clasificación, etiquetado y envasado”⁸ por el que se da aplicación al Sistema Globalmente Armonizado en sus Estados miembros y en el Espacio Económico Europeo entró en vigor el 25 de septiembre de 2009⁹ y se espera que en el primer semestre de 2011⁷ se publique una segunda adaptación, con el objetivo de ajustar ese Reglamento a las disposiciones de la tercera edición revisada del Sistema Globalmente Armonizado;

f) La legislación nacional de aplicación del Sistema Globalmente Armonizado en Serbia entró en vigor en septiembre de 2010⁷;

g) En los Estados Unidos de América, el Departamento de Trabajo de la Administración de Salud y Seguridad Ocupacional publicó el 30 de septiembre de 2009 un proyecto de reglamentación para modificar su Norma de indicación de riesgos en vigor con objeto de adaptarla a la tercera edición revisada del Sistema Globalmente Armonizado⁷;

h) El Sistema Globalmente Armonizado ha comenzado a aplicarse en la República de Corea, Singapur y Viet Nam⁷;

i) Otros Estados Miembros que participan en las actividades del Subcomité de Expertos en el Sistema Globalmente Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos (por ejemplo Australia, Brasil, Canadá, China, Federación de Rusia, Japón, Malasia, Sudáfrica y Suiza) se ocupan activamente de preparar revisiones de la legislación nacional o han elaborado o ya han promulgado normas aplicables a los productos químicos en aplicación del Sistema Globalmente Armonizado⁷;

j) Varios programas de las Naciones Unidas, organismos especializados y organizaciones regionales, en particular el Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones, la Organización Internacional del Trabajo, la Organización Mundial de la Salud, la Comisión Económica para Europa, el Foro de Cooperación Económica de Asia y el Pacífico y la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos, los gobiernos, la Unión Europea y las organizaciones no gubernamentales que representan a la industria química, han organizado o han contribuido a la realización de múltiples talleres, seminarios y otras actividades de fomento de la capacidad en los planos internacional, regional, subregional y nacional para sensibilizar a los sectores de la administración, la salud y la industria y preparar la puesta en práctica del Sistema Globalmente Armonizado o apoyarlo;

Consciente de que a fin de alcanzar el objetivo de la aplicación efectiva del sistema hará falta una mayor cooperación entre el Subcomité de Expertos en el Sistema Globalmente Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos y los órganos internacionales interesados, la labor ininterrumpida de los

⁸ Reglamento (CE) núm. 1272/2008 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 16 de diciembre de 2008, sobre clasificación, etiquetado y envasado de sustancias y mezclas, y por el que se modifican y derogan las Directivas 67/548/CEE y 1999/45/CE y se modifica el Reglamento (CE) núm. 1907/2006 (*Diario Oficial de la Unión Europea*, L 353 de 31 de diciembre de 2008). El Reglamento entró en vigor el 20 de enero de 2009.

⁹ Reglamento (CE) núm. 790/2009 de la Comisión, de 10 de agosto de 2009, que modifica, a efectos de su adaptación al progreso técnico y científico, el Reglamento (CE) núm. 1272/2008 del Parlamento Europeo y del Consejo sobre clasificación, etiquetado y envasado de sustancias y mezclas (*Diario Oficial de la Unión Europea*, L 235 de 5 de septiembre de 2009).

gobiernos de los Estados Miembros, la cooperación con el sector industrial y con otras partes interesadas y un apoyo importante para que se realicen actividades de fomento de la capacidad en países de economía en transición y en países en desarrollo,

Recordando la especial importancia de la Alianza Mundial para fomentar la capacidad en relación con la aplicación del Sistema Globalmente Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos, integrada por el Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones, la Organización Internacional del Trabajo y la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos, en lo que respecta a mejorar la capacidad a todos los niveles,

1. *Encomia* al Secretario General por la publicación de la tercera edición revisada del *Sistema Globalmente Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos* en los seis idiomas oficiales de las Naciones Unidas, en forma de libro¹⁰ y en CD-ROM, así como su inclusión, junto con material de información conexo, en el sitio web de la Comisión Económica para Europa⁵, que presta servicios de secretaría al Comité;

2. *Expresa su profundo agradecimiento* al Comité, a la Comisión Económica para Europa, a los programas de las Naciones Unidas, a los organismos especializados y a las demás organizaciones interesadas por su fructífera cooperación y su compromiso con la aplicación del Sistema Globalmente Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos;

3. *Solicita* al Secretario General que:

a) Distribuya las enmiendas¹¹ a la tercera edición revisada del *Sistema Globalmente Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos* a los gobiernos de los Estados Miembros, a los organismos especializados y a las demás organizaciones internacionales interesadas;

b) Publique la cuarta edición revisada¹² del *Sistema Globalmente Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos* en todos los idiomas oficiales de las Naciones Unidas, de la manera más eficaz en función del costo, a más tardar a fines de 2011, y disponga que esté disponible en forma de CD-ROM y en el sitio web de la Comisión Económica para Europa;

c) Continúe facilitando información sobre la aplicación del Sistema Globalmente Armonizado mediante el sitio web de la Comisión Económica para Europa⁷;

4. *Invita* a los gobiernos que aún no lo hayan hecho a que tomen las disposiciones necesarias mediante procedimientos o leyes nacionales apropiados o ambas cosas, para poner en práctica cuanto antes el Sistema Globalmente Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos;

5. *Reitera su invitación* a las comisiones regionales, los programas de las Naciones Unidas, los organismos especializados y otras organizaciones interesadas a que promuevan la aplicación del Sistema Globalmente Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos y, si procede, enmienden sus respectivos

¹⁰ Publicación de las Naciones Unidas, número de venta: S.09.II.E.10 y correcciones.

¹¹ ST/SG/AC.10/38/Add.3.

¹² ST/SG/AC.10/30/Rev.4.

instrumentos jurídicos internacionales relativos a la seguridad del transporte, la seguridad en el lugar de trabajo, la protección del consumidor o la protección del medio ambiente, a fin de poner en práctica las disposiciones del Sistema Globalmente Armonizado mediante esos instrumentos;

6. *Invita* a los gobiernos, las comisiones regionales, los programas de las Naciones Unidas, los organismos especializados y otras organizaciones interesadas a que transmitan al Subcomité de Expertos en el Sistema Globalmente Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos información relativa a las medidas que hayan adoptado para aplicar el Sistema Globalmente Armonizado en todos los sectores pertinentes mediante instrumentos jurídicos, recomendaciones, códigos y directrices de carácter internacional, regional o nacional, y, cuando proceda, información sobre los períodos de transición para la aplicación;

7. *Alienta* a los gobiernos, las comisiones regionales, los programas de las Naciones Unidas, los organismos especializados y otras organizaciones internacionales y no gubernamentales pertinentes, en particular las que representan al sector industrial, a que fortalezcan su apoyo a la aplicación del Sistema Globalmente Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos haciendo contribuciones financieras o prestando asistencia técnica, o ambas cosas, para las actividades de fomento de la capacidad en los países en desarrollo y en los países de economía en transición;

C. Programa de trabajo del Comité

Tomando nota del programa de trabajo del Comité para el bienio 2011-2012 que figura en los párrafos 48 y 49 del informe del Secretario General¹,

Observando el nivel relativamente bajo de participación de expertos de países en desarrollo y países de economía en transición en la labor del Comité, y la necesidad de promover una participación más amplia de esos países en su labor,

1. *Decide* aprobar el programa de trabajo del Comité;

2. *Destaca* la importancia de que participen en la labor del Comité expertos de países en desarrollo y de países de economía en transición y, a ese respecto, pide que se hagan contribuciones voluntarias para facilitar su participación, en particular prestando apoyo para gastos de viaje y dietas, e invita a los Estados Miembros y a las organizaciones internacionales que estén en condiciones de hacerlo a que contribuyan;

3. *Solicita* al Secretario General que en 2013 le presente un informe sobre la aplicación de la presente resolución, las recomendaciones relativas al transporte de mercancías peligrosas y el Sistema Globalmente Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos.